



一般会员咨询委员会

AL/ALAC/ST/1210/4rev1

原文：英文

日期：2011年1月3日

状态：定稿

ALAC

关于“引入单字符 IDN TLD 在政策方面问题的最终报告草案”的声明

引言

作者：ICANN 员工

关于“引入单字符 IDN TLD 在政策方面问题的最终报告草案”的声明最初由一般会员咨询委员会的成员 James Seng 起草，于 2010 年 12 月 12 日发布。

该声明的首次修订（当前文档）结合了 ALAC 执行委员会成员所建议的修改。

一般会员咨询委员会主席 Olivier Crépin-Leblond 于 12 月 24 日要求一般会员组织的工作人员启动一个针对该文档，为期 5 天的在线 ALAC 投票。

在线投票于 12 月 28 日结束，结果 ALAC 以 13-0 票认可了该声明。由于 Edmon Chung 之前参与起草了“引入单字符 IDN TLD 在政策方面问题的最终报告草案”，所以他没有参与这次的投票。

您可以通过以下网址查看完整的投票结果：

<https://www.bigpulse.com/pollresults?code=1508Z3mi38mH3YDdc5Nyb5hh>

2011 年 1 月 3 日，一般会员组织的工作人员代表一般会员咨询委员会将关于“引入单字符 IDN TLD 在政策方面问题的最终报告草案”的声明递交给公共咨询环节。

（介绍结束）

本文档的原始版本是英文版，可从以下网址获得：www.atlarge.icann.org/correspondence。如果本文档的非英语版本与原始文档有出入，或者在理解上有出入，请以原始文档为准。

ALAC 关于“引入单字符 IDN TLD 在政策方面问题的最终报告草案”的声明

2010 年 12 月 10 日，ccNSO 和 GNSO IDN 联合工作组 (JIG) 发布了关于引入单字符 IDN TLD 在政策方面问题的[最终报告草案](#)供征求公众意见。

审核该报告后，ALAC 非常高兴地提交下列建议：

2010 年 5 月 10 日，ALAC 提交了[ALAC 关于 IDN 问题的声明](#)。在此声明中，我们表达了我们的信念：“每一种文化和语言都是独一无二的”以及“IDN 是一个复杂的问题，不同语言 and 不同文化下的问题也会不同”。

世界上有许多语言都使用将一个完整的词写为一个单独字符的书写方式。如中文就是如此。因此，对于“顶级和二级的单字符与双字符的 IDN 总体上不应该受限，应该在具体分析的基础上审核”的建议，我们表示支持。

我们认为可以建立 IDN 评估小组以便审核单字符或双字符的 IDN 申请。IDN 评估小组成员应由相关的专家个人和社群代表组成。IDN 评估小组还可以帮助审核有争议的 IDN ccTLD，例如，保加利亚的 .6r 请求。

ALAC 在拥有由世界各地 129 个一般会员组织的构成网络，涵盖了 106 个的国家和地区的成千上万互联网用户，其中包括了希望使用单字符 IDN 的中文、日语和韩语使用者。因此 ALAC 非常高兴能提供社群代表为 IDN 评估小组做贡献。

此外，我们注意到 JIG 正在开展 IDN TLD 变体方面的工作。正如 2010 年 5 月的声明中所述，我们鼓励 ICANN 按照“全球化运行，本地化操作”的方式处理 IDN 问题。我们相信 IDN TLD 变体对于全球某些特定社群而言具有很高的的重要性，我们鼓励 JIG 尽快完成工作。